

## HET CATALAANS EN DE ELF OFFICIËLE TALEN EN WERKTALLEN VAN DE EUROPESE UNIE

---

### **Staatstalen, Gemeenschaptalen**

In de Europese Unie zijn die talen officieel waarover de Raad eenstemmig besluit en voor wat betreft de lidstaten waar verschillende officiële talen gesproken worden, dient het gebruik van de taal vastgesteld te worden op verzoek van de staat die hierin geïnteresseerd is volgens de algemene wetsregels van die staat.

Momenteel kent het Europa van de vijftien elf officiële talen: Duits (Duitsland, Oostenrijk en België), Engels (Verenigd Koninkrijk en Ierland), Spaans, Deens, Fins, Frans (Frankrijk en België), Nederlands (Nederland en België), Grieks, Italiaans, Portugees en Zweeds (Zweden en Finland).

### **Officiële talen en werktalen**

Alle officiële talen zijn tegelijkertijd ook de werktalen. Vanwege de status van officiële taal worden alle verdragen en voorschriften van de gemeenschap in deze talen gepubliceerd. Omdat het tevens werktalen betreft worden alle interne documenten en procedures in deze talen gepubliceerd en beschikken de organen over simultaan tolken.

Twee staten van de Unie kennen meer dan één officiële taal binnen hun grondgebied: Ierland (Engels en Iers) en Luxemburg (Luxemburgs, Frans en Duits). Geen van beide landen hebben de officiële status van hun eigen taal binnen de Europese instituten aangevraagd, ook al bezitten ze een bijzonder aanzien. Er zijn verder nog twee staten met twee officiële talen in slechts een deel van hun grondgebied die al binnen de Unie officieel zijn, omdat deze talen het ook in een andere staat zijn. Dit geldt voor België (Frans, Nederlands en Duits) en Finland (Fins en Zweeds). Spanje, dat vier officiële talen kent, heeft uitsluitend voor het Castiliaans de status van officiële taal van de Unie aangevraagd.

Ondanks dat kan in het kantoor van de Europese Unie in Barcelona het Catalaans als communicatietaal met de Europese instellingen gebruikt worden in overeenstemming met het Besluit van het Europese Parlement van 11 december 1990.

### **Het Catalaans is de zevende taal van de Europese Unie**

In verhouding tot de elf officiële talen van de Europese Unie is het inwonerstal van de grondgebieden van de Unie waar het Catalaans de officiële taal is (Catalonië, Balearen en de Comunitat Valenciana) hoger dan de grondgebieden waar vijf van de hiervoor genoemde talen officieel zijn.

**Tabel 3. Het Catalaans en de elf officiële talen van de Europese Unie**

TAAL	INWONERS
Duits	90,2 M
Frans	62,7 M
Engels	62,2 M
Italiaans	57,4 M
Spaans	39,8 M
Nederlands	21,2 M
<b>Catalaans</b>	<b>10,8 M</b>
Grieks	10,6 M
Portugees	9,8 M
Zweeds	9,3 M
Deens	5,2 M
Fins	5,1 M

INFORMATIEBRON: IDESCAT. INE.

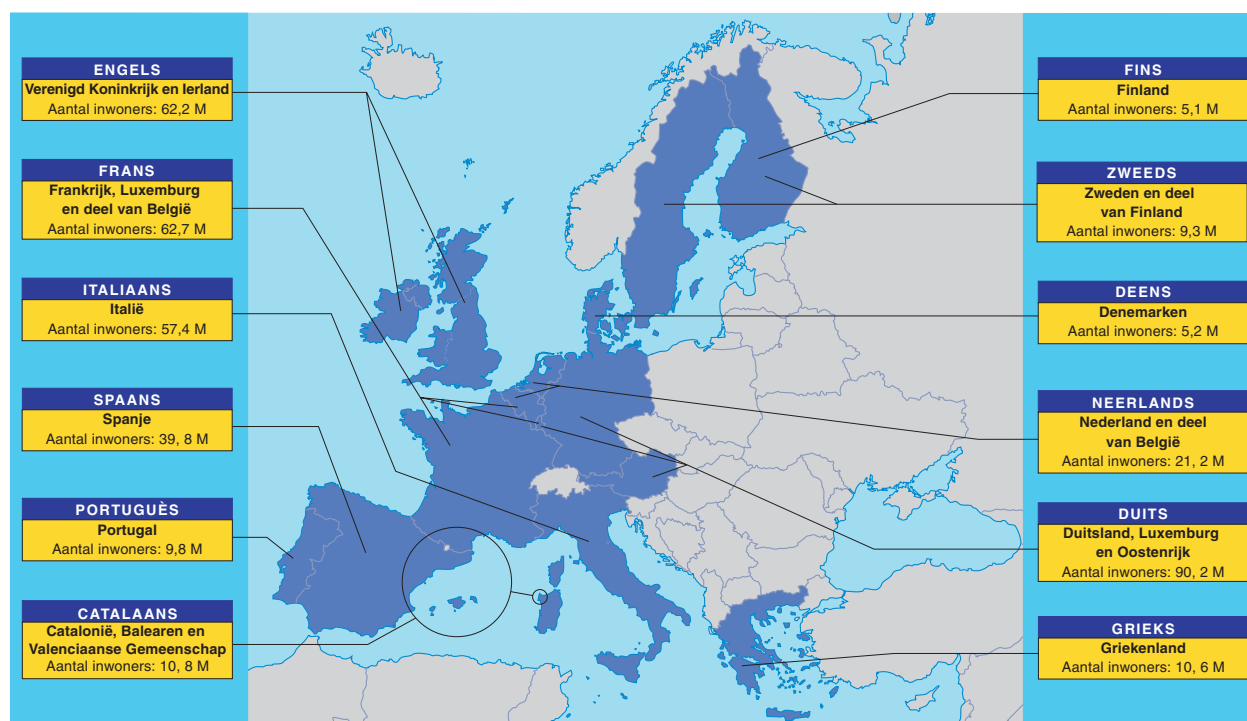
Panorama van de EU. 2000.

Wanneer enkel rekening wordt gehouden met het aantal mensen dat daadwerkelijk de taal kan spreken, dan zien we dat het Catalaans door meer mensen als het Deens of het Fins gesproken wordt.

Voor wat betreft de economische kracht dient vermeld te worden dat het gemiddeld BNP 21.000 EPA (1 EPA = 134,07 PTA) bedraagt. Twaalf staten hebben een BNP dat boven het gemiddelde ligt en drie staten liggen hier onder. Het BNP van de Catalaanstalige grondgebieden (Catalonië, Balearen en Comunitat Valenciana) is hoger dan dat van Griekenland, Spanje of Portugal.

In de volgende kaart is aangegeven:

- de naam van de officiële taal en de staat of staten waar de taal als zodanig beschouwd wordt
- de bevolking van de staat of staten waar deze taal officieel is, uitgedrukt in miljoen inwoners (M)



*Het Catalaans is de 7e taal met betrekking tot de officiële talen in de Europese Unie*

BRONNEN: Panorama van de EU, 2000. IDESCAT. INE.